

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
MAGYAR TUDOMÁNYOSSÁG KÜLFÖLDÖN
ELNÖKI BIZOTTSÁG



HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

HUNGARIAN SCIENCE ABROAD
PRESIDENTIAL COMMITTEE

Tisztelt Olvasóink!

E havi hírlevelünk sok rendezvényről számol be. Köztük azokról is, amelyeket a magyar tudomány napja alkalmából szerveztek meg az egyes külhoni magyar intézmények, műhelyek.

15. éve ünnepli a magyar tudományos világ november 3-át, mert 1825-ben ezen a napon született meg a Magyar Tudós Társaság, a későbbi Magyar Tudományos Akadémia.

Kérem, tájékozódjanak hírlevelünk segítségével a már lezajlott és a még előttünk álló külhoni, tudomány napi konferenciákról, szimpóziumokról, ülésekről.

Kocsis Károly elnök

2. oldal

ELISMERÉSEK, DÍJAK



Bethlen Gábor-díjat kapott
Péntek János kolozsvári
nyelvészprofesszor,

az MTA Kolozsvári Területi
Bizottságának elnöke, az MTA külső tagja.

[Bővebben:](#)

A Szerb Tudományos és Művészeti
Akadémia **levelező tagjává választotta**
Bányai János irodalom-
történészt, az újvidéki Magyar

Tanszék nyugalmazott egyetemi tanárát,
az MTA köztestületének külső tagját.

[Bővebben:](#)

Közgyűlése keretében
köszöntötte **a New York-i**
Magyar Tudományos
Társaság az Abel-díjas

Szemerédi Endre matematikust,
akadémikust, az MTA Rényi Alfréd
Matematikai Kutatóintézetének
professzorát, a rutgersi The State
University of New Jersey egyetemi tanárát.

[Bővebben:](#)

Apáczai-díjban részesült
Balázs Lajos néprajzkutató,
a Sapientia Erdélyi Magyar
Tudományegyetem tanára,

az MTA köztestülete külső tagja

az **Amikor az ember nincs es ezen**
a világon. Paraszti nemi kultúra és
nemi erkölcs című munkájáért.

[Bővebben:](#)

KUTATÁSI HÍREK



A Selye János Egyetem

Gazdaságtudományi Kara és

a gödöllői **Szent István Egyetem**

Gazdasági és Társadalom-

tudományi Kara a **Helyzetfeltáró kutatás**

az atipikus foglalkoztatási formák,

a nem piaci jellegű foglalkoztatás és

a határon átnyúló együttműködés foglal-

koztatottságnövelő alkalmazására Komárno

- Komárom térségében megnevezésű közös

kutatási projektet indított el.

[Bővebben:](#)

Petteri Laihonon, a finnországi

Jyväskyläi Egyetem nyelvésze

a kárpátaljai **Visken** egy

szociolingvisztikai kutatási

projekt keretében vizsgálja az anya-

országgal szomszédos államokban élő

tömbmagyarság nyelvhasználatát.

[Bővebben:](#)

PUBLIKÁCIÓK



A kolozsvári **Egyetemi Műhely**

Kiadó 2012-ben napvilágot látott

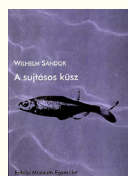
köteteiből:

Veress Károly–Lurcza Zsuzsa:

Lehetséges identitás-interpretációk;

3. oldal

Püsök Sarolta: Vallások, mítoszok,
vallásfilozófiai irányzatok;
Fóris-Ferenczi Rita–Demény Piroska:
Interaktív eszközök és módszerek a tanítási
folyamatban;
Ferenczi Sándor: Sacerdotes Transylvanici

[Bővebben:](#)

Megjelent **Wilhelm Sándor**
halbiológusnak, az MTA
köztestülete külső tagjának
A sujtatos küsz című kötete
az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadójánál.

[Bővebben:](#)

**Rituális szimbólumok
a székely-magyar
jelképkultúra világából**
címmel jelent meg **Balázs**

Lajos néprajzkutatónak, a Sapientia
Erdélyi Magyar Tudományegyetem
docensének, az MTA köztestülete külső
tagjának az új kötete.

[Bővebben:](#)

Megjelent **Gaal György**
Egyetem a Farkas utcában.
A kolozsvári Ferenc József

**Tudományegyetem előzményei,
korszakai és vonzatai** című könyvének
3. átdolgozott kiadása.

[Bővebben:](#)

Megjelent **Zentán Vékás Jánosnak**
a Magyarok a Vajdaságban 1955–
1959 című kronológiája.

[Bővebben:](#)

E-könyv formájában olvashatók
a világhálón az Újvidéki Egyetem
Magyar Tannyelvű Tanítóképző
Kara VI. nemzetközi tudományos
konferenciájának előadásai (**Könyv –
kommunikáció – kompetencia**,
Szabadka, 2012. szeptember 27.)

[Bővebben:](#)

„A birodalom visszavág”.

Az 1956-os magyar forradalmat
követő szovjet megtorlás
kárpátaljai dokumentumait
bemutató kötetről olvashatnak recenziót.
A dokumentumgyűjtést Várad Natália,
a beregszászi II. Rákóczi Ferenc Kárpát-
aljai Magyar Főiskola tanára, az MTA
köztestületének külső tagja végezte.

[Bővebben:](#)

Megjelent a **Nemzeti
kisebbségek Csehszlovákiában**
1918–1938. A nemzeti államtól
a kisebbségi államig című

cseh nyelvű átfogó monográfia, melynek
egyik társszerzője **Tóth Endre**, a prágai
Károly Egyetem Bölcsészettudomány
Karának munkatársa, az MTA
köztestületének külső tagja.

[Bővebben:](#)

4. oldal



A lojalitást az autonómia biztosítja címmel **interjú** jelent meg az Erdélyi Naplóban **Kocsis Károly akadémikussal**, az MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottsága elnökével.

[Bővebben:](#)



Megjelent a **Múzeumi Füzetek – Acta Scientiarum Transilvanica 17-18/2. Agronomia** című kötete az Erdélyi Múzeum-Egyesület kiadójánál.

[Bővebben:](#)



Megjelent az **Erdélyi Múzeum** című folyóirat **2012/2. és 2012/3. száma**.

[Bővebben:](#)



A **Bibliotheca Hungaricáról**, a somorjai Fórum Kisebbségkutató Intézet komoly gyűjteménnyel rendelkező, bő levéltári és adattári résszel kiegészült, az interneten is megjelenő kutatókönyvtáráról olvasható **interjú Végh László igazgatóval**, az MTA köztestületének külső tagjával.

[Bővebben:](#)

A könyvtárról [bővebben:](#)



Megjelent a Bécsi Naplóban a **Magyar örökség Nyugaton**. Az anyagi és

szellemi javak felderítése, számbavétele és megőrzése címmel szeptemberben Felsőpulyán megrendezett XII. „Kufstein” tanácskozás **záronyilatkozata** és a konferenciáról szóló beszámoló.

[Bővebben:](#)

SZERVEZETI HÍREK



A Fórum Kisebbségkutató Intézet komáromi Etnológiai Központja 15 éves. A központ

biztosítja a szlovákiai magyarok néprajzi kutatásának intézményes hátterét. Feladata a szlovákiai magyar népesség népi/populáris kultúrájának tudományos igényű feltárása, az eredmények dokumentálása és közzététele.

[Bővebben:](#)



Október 26-án tartotta **alakuló ülését a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem újonnan megválasztott szenátusa**. Elnöke Kása Zoltán professzor, az egyetem tudományos igazgatója.

[Bővebben:](#)



Szilágyi Tibor, az Élettani Tanszék professzora lett a **Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem új magyar rektorhelyettese**.

[Bővebben:](#)



5. oldal



Együttműködési megállapodást kötött az Eötvös Loránd Tudományegyetem és az Ungvári Nemzeti Egyetem.

[Bővebben:](#)

RENDEZVÉNYEK



A magyar tudomány napjához kapcsolódó

külhoni magyar tudományos rendezvények:



MTA [Kolozsvári Területi Bizottság](#)



[Sapientia](#) Erdélyi Magyar Tudományegyetem



[Erdélyi Múzeum-Egyesület](#)

Magyarország Szabadkai Főkonzulátusának [szemináriuma](#)

Vajdasági Magyar Tudományos Társaság [konferenciája](#)



II. Rákóczi Ferenc [Kárpátaljai Magyar Főiskola](#)



A középkori arab és zsidó doktrína és hatása a keresztény Európa kultúrájára címmel

nemzetközi tudományos konferenciát rendezett az Eperjesi Egyetem Görög Katolikus Teológiai Kara. a katovicei Wydział Etnologii i Nauk o Edukacji, Uniwersytet Śląski w Katowicach és a komáromi Selye János Egyetem Eperjesen.

[Bővebben:](#)



A turizmus szerepe a területi fejlődésben címmel 5. alkalommal szervezett nemzetközi

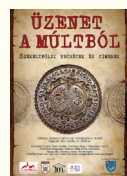
konferenciát a Babes-Bolyai Tudományegyetem ***Gyergyószentmiklósi Kihelyezett Tagozata***.

[Bővebben:](#)



Október 16-án Budapesten mutatkoztak be az ***Erdélyi Múzeum-Egyesület Kutatóintézetének*** történései.

[Bővebben:](#)



Október 18-án több ***erdélyi*** tudományos intézmény együttműködésének köszönhetően ***Üzenet a múltból*** címmel kiállítás nyílt a Székely Nemzeti Múzeumban. Az itt látható címerek, pecsétek, zászlók a magyar és a ***székely történelem*** utóbbi öt évszázadába nyújtanak betekintést.

[Bővebben:](#)



6. oldal



Október 18-20. között rendezték meg Komáromban a **Forum Hungaricum**

III. Nemzetiségek és kisebbségek a Duna–Kárpátok régióban című nemzetközi tudományos tanácskozást.

[Bővebben:](#)



Mentés másként – Műfordítás és irodalmi kapcsolatok (Közép-Kelet Európa irodalmi kölcsönhatásai)

címmel tartott konferenciát a **Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem** Közép-európai Tanulmányok Karának Közép-európai Nyelvek és Kultúrák Intézete október 23-án.

[Bővebben:](#)



PE Az amerikai Fulbright program keretében **Thomas Napierkowski** professzor, az amerikai

irodalom és a középkori irodalom nemzetközi szaktekintélye a 2012-13-as tanév első szemeszterében oktatni fog a **Partiumi Keresztény Egyetem** angol nyelv és irodalom szakán.

[Bővebben:](#)



Sinóros-Szabó Botond, a Debreceni Egyetem professzora október 24-én előadást tartott Kolozsváron

Az elmaradott térségek fejlesztésének komplex, rendszerszerű megközelítése címmel.

[Bővebben:](#)



Kulturális örökség és kutatás. A kolozsvári (romániai magyar) néprajzoktatás és -kutatás története címmel rendeztek **konferenciát** október 26-án **Kolozsváron.**

[Bővebben:](#)



Október 26-án tartotta őszi ülését Budapesten az MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottsága.

[Bővebben:](#)



Október 26-27-én került sor a **Nemzetpolitika és magyarságtudomány** című nemzetközi

konferenciára Veszprémben, ahol a levéltáros, történész szakma több szekcióban mutatta be a Kárpát-medencei magyarságra vonatkozó legújabb kutatási eredményeit.

[Bővebben:](#)



7. oldal

**A külföldi egyetemjárás és Erdély európai kapcsolatai**

a 12–20. században címmel tartottak tudományos ülészakot Marosvásárhelyen október 28-án.

[Bővebben:](#)

Október 25–29. között Tallinban és Tartuban tartott **nyelvpolitikai tárgyú előadásokat Cserniczkó István,**

a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola rektorhelyettese, az MTA köztestületének külső tagja.

[Bővebben:](#)

Előadást tartott az újvidéki egyetemen **Amedeo di Francesco professzor,** a Nápolyi Egyetem magyar tanszékének vezetője.

[Bővebben:](#)

November 5–6-án Budapesten tartották

szokásos évi **szakmai találkozójukat a Termini Magyar Nyelvészeti Kutatóhálózat** tagjai.

[Bővebben:](#)

November 8-án a Deák István vendégprofesszor-program keretében **Fodor Pál turkológus** történész,

az MTA Bölcsészettudományi Központjának főigazgatója **Hungary**

between East and West: The Ottoman-Turkish Legacy címmel tartott előadást New Yorkban.

[Bővebben:](#)

November 10-én a New Brunswick-i Magyar Örökség

Központban **Barta Róbert történész,** a Debreceni Egyetem docense tartott előadást **Horthy Miklós a magyar történetírásban és közgondolkodásban** címmel.

[Bővebben:](#)

A Magyar Tudomány Ünnepe alkalmából november 9-én tartották meg Beregszászon

a Kárpát-medencei magyar társadalomkutató műhelyek és intézetek találkozóját. A nyitóelőadást **Kocsis Károly akadémikus,** az MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottságának elnöke tartotta **A külhoni magyar tudományosság helyzete a Kárpát-medencében** címmel.

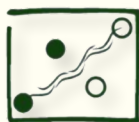
[Bővebben:](#)

Kisebbségi nyelvek, irodalmak és kultúrák diskurzusa Délkelet- és

Közép-Európában címmel tartottak konferenciát november 9-én az Újvidéki Egyetem Bölcsészettudományi Karán.

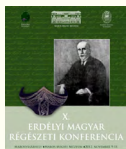
[Bővebben:](#)

8. oldal



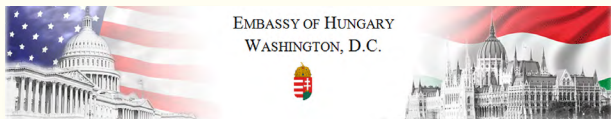
A Fórum Kisebbségkutató Intézet Etnológiai Központja társszervezőkkel **A közép-európai folklorisztika időszerű kérdései** címmel november 9–10-én nemzetközi tanácskozást szervezett Komáromban.

[Bővebben:](#)



Tizedik alkalommal rendezték meg Marosvásárhelyen az **Erdélyi magyar régészeti konferenciát** november 9–11. között.

[Bővebben:](#)



November 14-én **Borhi László** történész, kandidátus, a bloomingtoni Indiana Egyetem Fulbright vendégprofesszora előadást tartott Washingtonban **Az USA és 1956** címmel.

[Bővebben:](#)



Az **ASEES**
(*Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies*)

European, and Eurasian Studies
New Orleansban, november 15-18. között megtartandó évi rendes évi találkozóján **magyar vonatkozású előadásokra** kerül sor. Több magyarországi, illetve amerikai magyar professzor vesz részt a konferencián.

[Bővebben:](#)



A Phoenix Lutetia Polgári Társulás november 16-án tudományos szemináriumot szervez Losoncon **A titokzatos Csontváry címmel.**

[Bővebben:](#)



EURÓPAI EMLÉKEZET
ÉS SZOLIDARITÁS HÁLÓZATA

Kárpáti Ukrajna: hosszú viták a legrövidebb életű államról.
Esettanulmányok a konfliktusok meghatározó narratíváiról címmel nemzetközi **konferenciát** rendeznek november 16-án a Nyíregyházi Főiskola Kelet- és Közép-európai Kutatóközpontjában.

[Bővebben:](#)



Washingtonban tart előadást november 17-én **Prékopa András matematikus,** akadémikus, az ELTE emeritus professzora, a rutgersi The State University of New Jersey egyetemi tanára **Bolyai János forradalma** címmel – a világhírű matematikus születésének 200. évfordulója alkalmából.

[Bővebben:](#)



Az **52. clevelandi Magyar Találkozó** (november 23-25.) kongresszusi programja során előadást



9. oldal

tart többek között **Fülemile Ágnes** néprajzkutató, a New York-i Magyar Kulturális Központ igazgatója, **Balogh Balázs** néprajzkutató, az MTA Bölcsészettudományi Központ főigazgató-helyettese, **Várdy Béla** történészprofesszor, az MTA külső tagja.

[Bővebben:](#)

A TUDOMÁNY SZOLGÁLATÁBAN



79 éves korában **elhunyt Gereben István**, Egyesült Államok-beli **geofizikus**, oceanográfus.

[Bővebben:](#)

Elhunyt Danyi Magdolna irodalomtörténész, az Újvidéki Egyetem Bölcsészettudományi Karának nyugalmazott egyetemi tanára.

[Bővebben:](#)

November 12-én ünnepelték meg New Yorkban **Szentágothai János** **neurobiológus professzor**, korábbi MTA-elnök születésének 100. évfordulóját.

[Bővebben:](#)

Tudományos szimpóziumot tartottak Budapesten **Rákos Péter** **prágai magyar irodalomtudós**, egyetemi tanár halálának 10. évfordulója alkalmából.

[Bővebben:](#)

A tavaly elhunyt **Murvai Olga** **egyetemi tanár nyelvészre** emlékeztek a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetemen.

[Bővebben:](#)

ÉVFORDULÓK, TUDOMÁNYTÖRTÉNET



200 éve született Érsekújváron **Conlegner Károly** számtan- és könyvviteltanár, **a műegyetem rektora**.

[Bővebben:](#)

Szintén 200 éve született a Trencsén vármegyei Felsődrétomán **Pettkó János** bányamérnök, **akadémikus**, a selmecbányai akadémia mineralógiai, geológiai és paleontológiai tanszékének első tanára.

[Bővebben:](#)

10. oldal



195 esztendeje, hogy Nagyszebenben megszületett **Fusz Károly Adolf entomológus**, evangélikus

lelkész. A nagyszebeni tudományos társulat alapítója és elnöke volt, főként Erdély rovarfajainak összegyűjtésével foglalkozott.

[Bővebben:](#)

Pozsonyban született 175 évvel ezelőtt **Murmann Ágoston csillagász**, az 1871-ben alapított Meteorológiai és Földdelejtési

Magyar Királyi Központi Intézet első kinevezett észlelője.

[Bővebben:](#)

Temesváron született 130 éve **Ballenegger Róbert agrogeológus**, egyetemi tanár, a Talajtani Intézet egyik

alapítója.

[Bővebben:](#)

Baintner Géza kísérleti fizikus 120 évvel ezelőtt született Kolozsváron.

Vékony platinarétegek elektromos ellenállásának változását vizsgálta, az alakváltozás és a hőmérséklet függvényében.

[Bővebben:](#)

110 éve Kolozsváron látta meg a napvilágot **Wald Ábrahám** magyar születésű amerikai **matematikus**, a Columbia

Egyetem professzora. Legfontosabb eredményeit a szekvenciális analízisben és a döntéshelyettesítések elméletében érte el.

[Bővebben:](#)

90 esztendő lenne **Lakatos Imre matematikus**, tudományfilozófus, a London School of Economics

tanszékvezető egyetemi tanára, az Egyesült Államok több egyetemének rendszeres vendégtanára. A matematikai logika területén ért el nemzetközi jelentőségű eredményeket.

[Bővebben:](#)

FELHÍVÁSOK



A Debreceni Egyetem Matematika- és Számítás-

tudományok Doktori Iskolája és a Nagyváradai Partiumi Keresztény Egyetem 2013-ban is megrendezi a **Matematika és informatika didaktikai konferenciát (MIDK 2013)**.

Jelentkezési határidő: november 30.

[Bővebben:](#)

11. oldal



80. születésnapja alkalmából
szimpóziumot szerveznek New
Yorkban, a Rockefeller
Egyetemen **Demény Pál**

György demográfus, az MTA külső tagja
tiszteletére.

Információ: Peter J. Donaldson
Population Council
One Dag Hammarskjold Plaza
New York, NY 10017

A professzorról [bővebben](#):

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA MAGYAR TUDOMÁNYOSSÁG KÜLFÖLDÖN ELNÖKI BIZOTTSÁG

HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES HUNGARIAN SCIENCE ABROAD PRESIDENTIAL COMMITTEE

12. oldal

Az MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottság hírlevele

2012/11. szám

Felelős kiadó: Kocsis Károly elnök

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.

1112 Budapest, Budaörsi út 45.

mtkhirlevel@titkarsag.mta.hu

A hírlevél korábbi számai megtekinthetők
az MTA [honlapján](#).





KÜLHONI MAGYAR TUDÓSPORTRÉK



Berde Botond

(Nagyenyed, 1919. március 27.),

***Svájcban él,
a Magyar Tudományos Akadémia
külső tagja***



Berde Botond was born in Nagyenyed, 27 March, 1919. (Quite a few members of the Berde-family are well-known in Transylvania and have contributed a lot to Hungarian science and culture.) He began his medical studies at the University of Pécs in 1937 and graduated with “sub auspiciis gubernatoris” in Kolozsvár in 1944. In 1944-46 he worked together with professor Mansfeld Géza at the Pharmacological Institute of the University in Pécs, later in Budapest. He left Hungary in 1948 and began working at the University of Basel. From 1949 he was working at the Sandoz Pharma Ltd, in 1969-73 as head of the Biological and Medical Research Division, in 1973 he became the director of Research and Development Pharma of the Sandoz Group, in 1980 Member of the Executive Committee of the Board. He retired in 1983.

Berde Botond 1919. március 27-én született Nagyenyeden. (A Berde-családot jól ismerik Erdélyben, sokat tettek a magyar tudományért és a kultúráért.) Orvosi tanulmányait 1937-ben kezdte a pécsi egyetemen, 1944-ben „sub auspiciis gubernatoris” (kormányzógyűrü) minősítésű doktori oklevelét a kolozsvári egyetemen kapta. Mansfeld Géza professzorral dolgozott 1944-46 között a pécsi egyetem gyógyszereseti tanszékén, majd Budapesten. 1948-ban hagyta el Magyarországot, a Baseli Egyetemen kezdett dolgozni. 1949-től 1983-ig – nyugdíjba vonulásáig – a baseli Sandoz Ltd. munkatársa, 1969-73 között a Biológiai és Orvosi Kutatóintézet vezetője, 1973-tól kutatás-fejlesztési igazgató, 1980-tól a Végrehajtó Bizottság tagja. 1983 óta nyugdíjas.

KÜLHONI MAGYAR TUDÓSPORTRÉK

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA MAGYAR TUDOMÁNYOSSÁG KÜLFÖLDÖN ELNÖKI BIZOTTSÁG

HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES HUNGARIAN SCIENCE ABROAD PRESIDENTIAL COMMITTEE

II. oldal

His research was focusing on the pharmacological application of some peptides, polypeptides and alkaloids (oxytocin, vasopressin, ergot etc.). During the period of more than 40-year long research work his books and papers were published in several languages and many of his inventions were patented. He was interested also in the management of industrial research.

Professor Berde is member and/or honorary member of several national and international scientific institutions, among others the Academy of Europe (Academia Europea) and the University of Bonn (1978). Since 1994 he has been honorary doctor (honoris causa) of the University of Pécs, where he founded the Berde-grant in 1997, with the help of which the best applicant can continue short-term post-graduate studies in one of the specified European countries every year.

He became an external member of the Hungarian Academy of Sciences in 1993 in the Section of Medical Sciences and read his inaugural address “Új gyógyszertípusok felkutatásáról, különös tekintettel a metodológiai kérdésekre” (The quest for new medicines – with special regard to methodological questions) on 19 October, 1993.

Contact:
Kapellenstrasse 20
CH-4052 Basel
Switzerland
Tel: (41) 61 3119137

Fő kutatási területe a peptidek, polypeptidek és alkaloidok (oxytocin, vasopressin, anyarozs stb.) gyógyszerészeti alkalmazása. Több mint 40 éves tudományos munkássága során számos könyve, tanulmánya jelent meg különböző nyelveken, több szabadalmazott találmánya van. Ipari kutatásszervezéssel is foglalkozott.

Számos nemzeti és nemzetközi tudományos intézmény és társaság – többek között az Európai Akadémia – tagja, a bonni egyetem tiszteletbeli professzora (1978.). 1993 óta a Pécsi (Orvos)tudományegyetem díszdoktora. 1997-ben alapította meg a Berde-ösztöndíjat, amely évente lehetővé teszi, hogy a Pécsi Tudományegyetem legsikeresebb pályázója (fiatal kutató) rövid posztgraduális tanulmányokat folytasson egy európai országban.

1993-ban a Magyar Tudományos Akadémia külső tagjává választották, az Orvosi Tudományok Osztályának tagja. 1993. október 19-én székfoglaló előadást tartott Új gyógyszertípusok felkutatásáról, különös tekintettel a metodológiai kérdésekre címmel.

Kapcsolat
Kapellenstrasse 20
CH-4052 Basel
Switzerland
Tel: (41) 61 3119137

